

Paul Bständig GmbH

1170 Wien, Ranftlgasse 9, 3. Stock

Tel.: 05 99 789 53 - 313

Fax: 05 99 789 53 - 319

www.bstaendig.at   

naeherei@bstaendig.at

HG Wien, FN 74606 s



Gebrauchsanweisung und Herstellerklärung Stoffmieder als Sonderanfertigung nach MPG § 30 Abs. 1

Sehr geehrte/r!

Sie haben am von uns ein, für Sie individuell hergestelltes, Stoffmieder erhalten. Wir bestätigen hiermit, dass das Ihnen übergebene Medizinprodukt die Anforderungen des Anhangs 1 der Medizinprodukte-Verordnung erfüllt. Bitte lesen Sie die vorliegende Gebrauchsanweisung aufmerksam durch, sie enthält viele wichtige **Informationen und Sicherheitshinweise**. Bitte beachten Sie, dass dieses **für Sie hergestellte Medizinprodukt** ausschließlich von **Ihnen** verwendet werden darf! Achtung! Vor erstmaliger Verwendung ist das Stoffmieder gemäß dieser Beschreibung zu waschen!



Informationen und Hinweise zum Gebrauch des angefertigten Hilfsmittels!

- Ihr Mieder ist ein Hilfsmittel das speziell für Sie und nach Verordnung Ihres Arztes erstellt wurde.
- Prüfen Sie Ihr Mieder vor jeder Verwendung auf ordnungsgemäßen Zustand und Funktion.
- Tragen Sie bitte immer ein Baumwollhemd oder Baumwoll-T-Shirt unter Ihrem Mieder.
- Achten Sie auf den richtigen Sitz des Mieders.
- Achten Sie darauf, das Mieder NICHT VERKEHRT ODER VERDREHT anzuziehen.
- Achten Sie darauf, dass der Bauch richtig und von vorne / unten gefasst wird.
- Sollte eine Rückenpelotte eingearbeitet sein, achten Sie bitte darauf, dass diese der gewünschten Wirkungsweise / Höhe entsprechend sitzt.
- Schließen Sie die Verschlüsse gleichmäßig fest zum korrekten Sitz.
- Tragen Sie Ihr Hilfsmittel so, wie es vom Arzt gewünscht oder wie es von Ihnen benötigt wird.
- Kontrollieren Sie regelmäßig Ihre Haut, achten Sie dabei auf Druckstellen und Hautverfärbungen. Sollten Sie Unregelmäßigkeiten feststellen, melden Sie sich umgehend bei unseren Mitarbeitern. Führen Sie täglich eine Hautkontrolle durch.
- Reinigen Sie Ihre Orthese, auch innenliegende mit der Haut in Kontakt kommende Teile, mit geeinigtem Reinigungsmittel regelmäßig. Verwenden Sie niemals scharfe oder ätzende Reinigungsmittel.

- Schließen Sie zur Reinigung (Handwäsche 30 Grad) die Verschlüsse und entfernen Sie gegebenenfalls die Rückenpelotte. Reinigen Sie die Pelotte separat.
- Vergessen Sie nicht die Pelotte nach der Reinigung / dem Trocknen wieder einzusetzen.
- Trocknen Sie Ihr Hilfsmittel bitte langsam. Legen Sie es nicht direkt auf die Heizungen, in die Mikrowelle, Ofen, Trockner oder direkt in die Sonne.

Wichtige Hinweise:

- Bei Passformproblemen sollte Ihr Hilfsmittel durch einen Fachmann geprüft werden.
- Bei Schäden am Mieder nutzen Sie diese auf **KEINEN FALL** ohne Rücksprache mit dem zuständigen Techniker.
- Bitte führen Sie selbst an Ihrem Hilfsmittel keine Änderungen, Umarbeiten oder Reparaturen durch!

1. Kontrolltermine:

Datum:	Bandagistin:	Maßnahme:

Kundendaten:

Name:	
Adresse:	
Versicherungs-Nr.:	
Versorgungsart:	
Versorgungsdatum:	
Verordnender Arzt:	

Ihr persönlicher Ansprechpartner:




Bei Nichterreichbarkeit wird Ihnen unter der
Telefonnummer **05 99 789 53 – 313** geholfen.

Paul Bständig GmbH

1170 Wien, Ranftlgasse 9, 3. Stock

Tel.: 05 99 789 53 - 313

Fax: 05 99 789 53 - 319

www.bstaendig.at   

naeherei@bstaendig.at

Alle Teile und Daten unterliegen der ständigen Weiterentwicklung
Und können somit von den aufgeführten Angaben abweichen.

© Paul Bständig GmbH 08/2020

Druckeinstellungen Word:

The screenshot shows the 'Drucken' (Print) dialog box in Microsoft Word. On the left is a blue navigation pane with options: Informationen, Neu, Öffnen, Speichern, Speichern unter, Verlauf, Drucken (highlighted), Freigeben, Exportieren, Schließen, Konto, Feedback, and Optionen. The main area is titled 'Drucken' and includes:

- An 'Exemplare' (Copies) field set to 1.
- A 'Drucken' button with a printer icon.
- A 'Drucker' (Printer) dropdown menu showing 'WRKDRU20 an RANSRV01.in...' and 'Bereit'.
- A link for 'Druckereigenschaften' (Printer Properties).
- An 'Einstellungen' (Settings) section with several expandable options:
 - 'Benutzerdefinierter Druck' (User-defined print) with a sub-option 'Geben Sie bestimmte Seiten, ...'.
 - 'Seiten:' (Pages) set to 4,1,2,3.
 - 'Beidseitiger Druck' (Print two-sided) with 'Blatt über kurze Seite drehen' (Flip on short edge).
 - 'Sortiert' (Sorted) with '1,2,3 1,2,3 1,2,3'.
 - 'Hochformat' (Portrait).
 - 'A5' (14,8 cm x 21 cm).
 - 'Benutzerdefinierte Seitenrän...' (User-defined margins).
 - '2 Seiten pro Blatt' (2 pages per sheet).
- A link at the bottom for 'Seite einrichten' (Set page).

Druckeinstellungen Foxit-Reader:

The screenshot shows the 'Drucken' (Print) dialog box in Foxit Reader. It includes:

- 'Name:' field with the path '\\RANSRV01.intern.bstaendig.at\WRKDRU20' and an 'Eigenschaften' (Properties) button.
- 'Kopien:' (Copies) set to 1, with a 'Sortieren' (Sort) checkbox, and options for 'Als Graustufen drucken' (Print in grayscale), 'Als Bild drucken' (Print as image), and 'Randanschnittsmarkierungen' (Print crop marks).
- 'Vorschau' (Preview) section showing 'Zoom: 94,66%', 'Dokument: 14,8 x 21,0 cm', and 'Papier: 29,7 x 21,0 cm'. It contains a preview of a document page with a table.
- 'Druckbereich' (Print range) section with options for 'Aktuelle Ansicht' (Current view), 'Aktuelle Seite' (Current page), 'Alle Seiten' (All pages), and 'Seiten:' (Pages) set to 4,1,2,3. It also has a 'Teilbereich:' (Partial range) dropdown set to 'Alle Seiten im Bereich' (All pages in range) and a 'Seiten umkehren' (Reverse pages) checkbox.
- 'Druckeinstellungen' (Print settings) section with buttons for 'Skalieren', 'Große Seiten kacheln' (Large pages as tiles), 'Mehrere Seiten pro Blatt' (Selected), and 'Booklet'. Below are 'Seiten pro Blatt:' (Pages per sheet) set to 2, 'Seitenreihenfolge:' (Page order) set to 'Horizontal', and 'Ränder:' (Margins) set to 0,51 cm. There is also a 'Seitenrand drucken' (Print page margins) checkbox.
- 'Ausrichtung' (Orientation) section with 'Beidseitig drucken' (Print two-sided) checked, and options for 'An langer Kante blättern' (Flip on long edge) and 'An kurzer Kante blättern' (Flip on short edge). It also has 'Automatisch drehen' (Auto-rotate) and 'Automatisch zentrieren' (Auto-center) checked.
- 'Ausrichtung' (Orientation) section with 'Hochformat' (Portrait) selected and 'Querformat' (Landscape) unselected.
- 'Druckbereich' (Print range) section with 'Dokument und Markierungen' (Document and markings) selected and 'Kommentare zusammenfassen' (Summarize comments) checked.
- 'Ausgabe' (Output) section with 'Überdrucken simulieren' (Simulate overprinting) unselected.
- Buttons for 'Erweitert' (Advanced), 'OK', and 'Abbrechen' (Cancel).